

## III

(Pranešimai)

## KOMISIJA

**Kvietimas teikti paraiškas pagal branduolinės energijos tyrimų ir mokymų specialią programą (Euratomas) netiesioginiams tyrimų ir technologijų plėtros veiksams atlikti**

(2005/C 250/07)

(Panaikina ir pakeičia 2005/C 244/05 (OL C 244, 2005 10 4, p. 5))

1. Vadovaudamasi 2002 m. birželio 3 d. Tarybos sprendimu dėl šeštosios pamatinės Europos atominės energijos bendrijos (Euratomo) branduolinių tyrimų ir mokymo programos, taip pat prisidedančios prie Europos mokslinių tyrimų srities kūrimo (2004 — 2006) <sup>(1)</sup>, 2002 m. rugsėjo 30 d. Taryba priėmė specialią Euratomo branduolinės energijos tyrimų ir mokymų programą (2002 — 2006) <sup>(2)</sup> (toliau — speciali programa).

Vadovaudamasi specialios programos 5 straipsnio 1 dalimi, 2002 m. gruodžio 6 d. Europos Bendrijų Komisija (toliau — Komisija) patvirtino darbo programą <sup>(3)</sup> (toliau — darbo programa), išsamiau nustatančią specialios programos tikslus, jos mokslo ir technologijų prioritetus bei įgyvendinimo priemones ir terminą.

Vadovaujantis 2002 m. lapkričio 16 d. Tarybos reglamento dėl taisyklių, reglamentuojančių įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimą įgyvendinant Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) šeštąją pamatinę programą (2002 — 2006 m.) <sup>(4)</sup> ir platinant jos mokslinių tyrimų rezultatus (toliau — dalyvavimo taisyklės), 9 straipsnio 1 dalimi, paraiškos dėl netiesioginių MTTP veiksmų turėtų būti teikiamos kvietimuose teikti paraiškas nurodytomis sąlygomis.

2. Šis kvietimas teikti paraiškas dėl netiesioginių MTTP veiksmų (toliau — kvietimas) susideda iš galiojančios bendrosios dalies ir specifinių sąlygų, aprašytų priede. Priede nurodytas galutinis paraiškų dėl netiesioginių MTTP veiksmų

pateikimo terminas, taip pat numatomas įvertinimo terminas, preliminarus biudžetas, priemonės ir sritys, vertinimo kriterijai paraiškoms dėl netiesioginių MTTP veiksmų įvertinimo, minimalus dalyvių skaičius ir visi taikomi apribojimai.

3. Fiziniai arba juridiniai asmenys, kurie atitinka dalyvavimo taisyklėse nurodytas sąlygas ir kuriems netaikomas nė vienas iš dalyvavimo taisyklėse arba 2002 m. birželio 25 d. Tarybos Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento <sup>(5)</sup> 114 straipsnio 2 dalyje numatytų atvejų (toliau — paraiškų pateikėjai), yra kviečiami Komisijai teikti paraiškas dėl netiesioginių MTTP veiksmų, jei jie atitinka dalyvavimo taisyklėse ir atitinkame kvietime nurodytas sąlygas.

Ar paraiškų pateikėjai atitinka dalyvavimo sąlygas, bus patikrinta derybų dėl paraiškų teikimo netiesioginiams MTTP veiksams metu. Paraiškų pateikėjai prieš tai turi pasirašyti iškilmingą pasižadėjimą, kad jie nepatenka į kuria nors iš Finansinio reglamento 93 straipsnio 1 dalyje nurodytų situacijų. Paraiškų pateikėjai taip pat turi būti Komisijai išsiuntę informaciją, išvardytą 2002 m. gruodžio 23 d. Komisijos reglamente (EB, Euratomas) Nr. 2342/2002, kurio 173 straipsnio 2 dalis nurodo detalias Tarybos Reglamento ((EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento įgyvendinimo taisyklės <sup>(6)</sup>).

<sup>(1)</sup> OL L 232, 2002 8 29, p. 34.

<sup>(2)</sup> OL L 294, 2002 10 29, p. 74.

<sup>(3)</sup> Komisijos sprendimas K(2002)4881, pakeistas K(2003)4103, K(2004)4423 ir K(2005)1674.

<sup>(4)</sup> OL L 355, 2002 12 30, p. 35.

<sup>(5)</sup> OL L 248, 2002 9 16, p. 1.

<sup>(6)</sup> OL L 357, 2002 12 31, p. 1.

Europos bendrija laikosi lygių galimybių politikos, kuria remiantis teikti paraiškas dėl netiesioginių MTTP veiksmų arba dalyvauti teikiant paraiškas dėl netiesioginių MTTP veiksmų yra ypač skatinamos moterys.

4. Komisija gali nurodyti paraiškų teikėjams gaires kaip pildyti kvietimo paraišką suteikdama informaciją apie pasirengimą ir paraiškų teikimą netiesioginiams MTTP veiksams. Komisija taip pat gali nurodyti paraiškų vertinimo ir atrankos procedūrų principus<sup>(1)</sup>. Šios gairės ir principai, taip pat darbo programa ir kita informacija, susijusi su kvietimu, gali būti gauta iš Komisijos šiais adresais:

Commission Européenne  
Bureau d'information du 6e PC  
Direction générale RTD  
BE-1049 Bruxelles  
Interneto adresas: [www.cordis.lu/fp6](http://www.cordis.lu/fp6) — euratom

5. Paraiškos netiesioginiams MTTP veiksams prašoma pateikti tik elektroniniu būdu pasinaudojus žiniatinkline elektronine paraiškų teikimo sistema (EPSS<sup>(2)</sup>). Tačiau išimtiniais atvejais koordinatorius gali prašyti Komisijos leidimo pateikti rašytinę paraišką iki galutinės paraiškų pateikimo datos. Tokiu atveju reikia rašyti vienu iš šių adresų:

Commission Européenne  
Direction générale RTD, unité J4  
CDMA 1/86  
BE-1049 Bruxelles  
El. paštas: [rtd-euratom@cec.eu.int](mailto:rtd-euratom@cec.eu.int)

Prie prašymo turi būti pridėtas paaiškinimas, kodėl prašoma išimties. Paraiškos pateikėjai, norintys pasinaudoti galimybe pateikti rašytinę paraišką, prisiima atsakomybę už tai, kad tokie prašymai atleisti nuo reikalavimo pateikti paraišką elektroniniu būdu būtų pateikti ir kad su tuo susijusios procedūros būtų baigtos iki galutinės paraiškų pateikimo datos.

Visas paraišką dėl netiesioginių MTTP veiksmų turi sudaryti dvi dalys: formos (A dalis) ir turinys (B dalis).

Paraiškos dėl netiesioginių MTTP veiksmų gali būti rengiamos atjungties arba prijungties režimu ir po to pateikiamos internetu prijungties režimu. Paraiškos dėl netiesioginių MTTP veiksmų gali būti pateikiamos tik PDF rinkmenoje („portable document format“, suderintoje su „Adobe“

programos 3 ar naujesne versija su įterptais šriftais). Suspaustos („zip“) rinkmenos bus atmestos.

EPSS programinę priemonę (kuria galima naudotis atjungties arba prijungties režimu) galima rasti Cordis interneto svetainėje adresu [www.cordis.lu](http://www.cordis.lu).

Internetu pateiktos neišsamios, neįskaitomos arba virusais užkrėstos paraiškos dėl netiesioginių MTTP veiksmų bus atmestos.

Paraiškų dėl netiesioginių MTTP veiksmų variantai, pateikti nešiojamose elektroninėse laikmenose (pvz., kompaktiniuose diskuose, diskeliuose), elektroniniu paštu arba faksu, bus atmesti.

Paraiškos dėl MTTP veiksmų, pateiktos kaip leista rašytine forma, bet kurios yra neišsamios, bus atmestos.

Išsamesnė informacija apie įvairias paraiškų pateikimo procedūras yra pateikta paraiškų vertinimo ir atrankos procedūrų gairių J priede.

6. Paraiškos netiesioginiams MTTP veiksams turi pasiekti Komisiją iki nurodytos galutinės paraiškų pateikimo datos ir kvietime nurodytos valandos. Paraišką netiesioginiams MTTP veiksams, atėjusioms pasibaigus šiam terminui, bus atmestos.

Paraiškos dėl netiesioginių MTTP veiksmų, neatitinkančios atitinkame kvietime nurodytų sąlygų dėl mažiausio dalyvių skaičiaus, bus atmetamos.

Tai taikoma ir visiems papildomiems darbo programoje nurodytiems tinkamumo kriterijams.

7. Pateikus vieną po kito kelis paraiškos variantus dėl netiesioginių MTTP veiksmų, Komisija nagrinės paskutinįjį variantą, gautą iki galutinės paraiškų teikimo datos ir nurodytos valandos.
8. Jei tai numatyta atitinkamame kvietime, paraiškos dėl netiesioginių MTTP veiksmų galės būti vertinamos pagal būsimo vertinimo sistemą.
9. Paraiškų pateikėjų prašoma visuose su kvietimu susijusiame susirašinėjime (pvz., kai prašoma informacijos arba pateikiama paraiška dėl netiesioginių MTTP veiksmų) nurodyti atitinkamą kvietimo numerį.

<sup>(1)</sup> K(2003)883 2003 3 27, 2004 9 1 pakeistas K(2004) 3337.

<sup>(2)</sup> EPSS — tai priemonė, paraiškų pateikėjams padedanti mokytis ir pateikti paraišką elektroniniu būdu.

## PRIEDAS

## Informacija apie kvietimą teikti paraiškas „Euratomo mokymo branduolio sintezės srityje schema“

1. **Specialioji programa:** EURATOMO branduolinės energijos tyrimų ir mokymo programa
2. **Veikla:** Euratomo mokymo branduolio sintezės srityje schema
3. **Kvietimo pavadinimas:** Teminis kvietimas „Euratomo branduolinės energijos tyrimų ir mokymo“ srityje
4. **Kvietimo kodas:** EURATOM CALL 2005-6 EFTS
5. **Paskelbimo data:** 2005 m. spalio 4 d.
6. **Galutinis(-iai) paraiškų pateikimo terminas(-ai):** 2006 m. sausio 31 d. 17 val. (Briuselio laiku)
7. **Bendras numatomas biudžetas:** 8 milijonai EUR
8. **Kvietimo sritys ir priemonės:**

Sritis	Tema	Priemonė
2.4 Žmogiškiesiems ištekliams ir mobilumui skatinti bei plėtoti skirta veikla	(Branduolio sintezė-2005-2.4.2 (FUSION-2005-2.4.2))	Mokymo schema

9. **Mažiausias dalyvių skaičius<sup>(1)</sup>:**

Priemonė	Mažiausias dalyvių skaičius
Euratomo mokslinių tyrimų mokymo schemas Žmogiškiesiems ištekliams ir mobilumui skatinti bei plėtoti skirta veikla	3 nepriklausomi juridiniai asmenys iš 3 skirtingų VN arba AV, kai bent du jų yra iš valstybių narių arba asocijuotųjų šalių kandidačių

10. **Dalyvavimo apribojimai:** Dalyvauti gali tik valstybės narės ir asocijuotosios valstybės ar asocijuotosios šalys kandidatės
11. **Konsorciumo susitarimas:** Dalyvaujantiems Euratomo mokymo branduolio sintezės srityje schemoje pagal šį kvietimą nereikia sudaryti konsorciumo susitarimo.
12. **Vertinimo procedūra:**
  - Vertinimas atliekamas taikant vieno etapo procedūrą.
  - Paraiškos nebus vertinamos anonimiškai.
13. **Vertinimo kriterijai:** kiekvienai priemonei taikomi kriterijai (įskaitant jų svarbą ir reikalaujamų balų skaičių bei bendrą balų skaičių) yra nurodyti darbo programos B priede.
14. **Preliminarus įvertinimo ir sutarčių sudarymo tvarkaraštis:**
  - Vertinimo rezultatai bus pateikti maždaug per 3 mėnesius nuo galutinės paraiškų pateikimo datos.
  - Pirmųjų sutarčių sudarymas: planuojama, kad pirmosios sutartys pagal šį kvietimą įsigalios iki 2006 m. birželio.

<sup>(1)</sup> VN — ES valstybės narės; AV (įskaitant AŠK) — asocijuotosios valstybės; AŠK — asocijuotosios šalys kandidatės.  
Valstybėje narėje arba asocijuotoje valstybėje įsisteigęs juridinis asmuo, kurį sudaro reikiamas dalyvių skaičius, gali būti vienintelis netiesioginės veiklos dalyvis.